

# MELLEMTEKSTER / INTERTITLES

Don Juans Overmand (Lau Lauritzen Sr., DK, 1916).  
Nordisk Films Kompagni.

Titelbog 9 (NF IX, 11), p. 282-284

Det Danske Filminstitut  
/ Danish Film Institute



# N<sup>o</sup> 1501 Don Juans Overmand.

- 1 Don Juans Overmand  
Tænkemødet ved Lau Lauritzen
- 2 Den unge Farmaceut, Peter Pille gæster tit og ofte Pensioneret Oberst Sjøberg, hvis Niece har tænkt ham hjerte i Brand.
- 3 - De skulde anskaffe Dem en Fikkert, saa var De maarket i Stand til at se, at De er gjort mat!
- 4 - Jeg tror næsten, at De skal have en Tigar til at strøte Dem paa!
- 5 - 'Likken' Bandit! Han skal ingen Tigar ha'!
- 6 - Jeg har aldrig kunnet fordrage Amandfolk, der klægger an paa unge Piger! Og desuden kan jeg gøre Dem opmærksom paa, at min Niece ikke naar for til at forføre sig de første 14 Aar.
7. Den gamle Pensionist er imidlertid ikke for selv at være lidt af en Don Juan.
8. - Du maa endelig ikke glemme at komme til min Fødselsdag i Morgen! Her bliver et Skylder af unge Piger og Chokolade!
9. - Der var nok én, der blev brandt a! Kondolerer!
10. - Hvis De var en 1<sup>de</sup> Vilanes Farmaceut, maatte De vel kunne mixe en lille Fyldedrik sammen, der kunde bewirke, at en pæn, yngre Mand som Underteg-  
nede kunde gøre lidt mere Lykke for det svage Køn!
11. Allerede den næste vil Pille til at udfylde en forholdsvis genial Tæ, han har faaet, og som han venten sig meget af.

N<sup>o</sup> 1501 Don Juans Overmand

283

12. - Jeg er lige ved at fremstille en genial Drikke, som jeg har opfundet i Nat. N<sup>o</sup> 312, og som har den Egenskab, at den der drikker den, bliver en ren Don Juans Overmand!

13. - Jeg skal i Eftermiddag have den Ære at bringe Dem den vidunderlige Drik! Saa kan De straks prøve dens Virkning!

14. - Inden Sol gaar ned skal din til en vis Grad vrede Onkel komme til at give os sit Samtykke! Jeg har udviklet en glimrende Plan

15. Herlighedselixiren og dens Virkninger.

16. - Har De det med, De ved nok?

17. - De skal sluge det hele paa een Gang, saa skal De se, hvor der bliver Her i Ungjelighederne!

18. - Forelobig maa I allesammen lade, som om I er vanvillig foreblevet i den gamle Ejsberg! Saa den Maade vil I berøve, at et vist ungt elskende Paar gaar hinanden!

19. - Er jeg ikke saa smaat begyndt at blive et ualmindelig kint ungt Abenroede!

20. (Ladde) Saa jeg Deres Niece, skal jeg give Dem en Modgift, der ophever Virkningen af Herlighedselixiren.  
Tille

21. (Ladde) Ja for Preker! De skal faa hende.  
Ejsberg

## No. 1501 Don Juans Overmand

22 Au lader I pludelig, som om Titte kan for-  
drage Fremmesket

Engelsk

Heister Don Juan.

Fransk

The love potent.

Spansk

Plus séduisant que don Juan

Italiensk

Ma's seductor que Don Juan

Portugiesk

omais seductor s'ice Don Juan.

Arabsk

Don Juans overmand.

Hebræisk

Don Juans overman